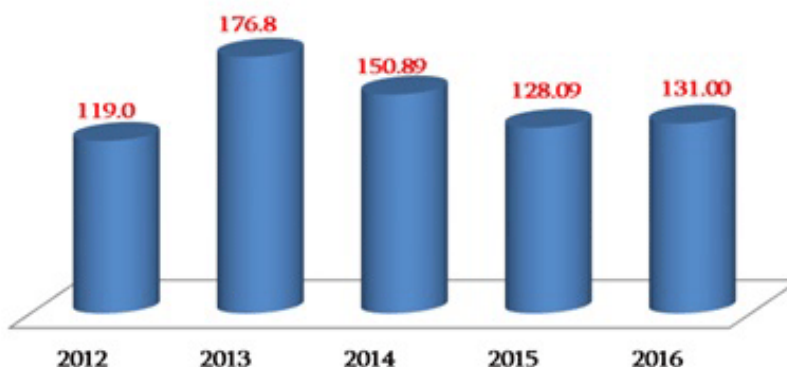


گزارش همکاری های اقتصادی بین گرجستان و جمهوری اسلامی ایران

تجارت

حجم مبادلات تجاری در سال ۲۰۱۶ نسبت به سال گذشته با افزایش ۲,۳ درصدی به ۱۳۱ میلیون دلار رسید

حجم مبادلات تجاری بین گرجستان و ایران
(میلیون دلار آمریکا)



• صادرات با افزایش ۳۰ درصدی به ۴۶,۵۵ میلیون دلار رسید

در سال ۲۰۱۶ حجم صادرات گرجستان به ایران بدلیل افزایش صادرات محصولات زیر بیشتر شد:

محصولات	۲۰۱۶
فرو آلباژ	۹,۱۶ میلیون دلار؛ افزایش ۷ برابری و تفاوت نسبت به سال گذشته ۷,۸۶ میلیون دلار
چوب	۱۰,۹۶ میلیون دلار؛ افزایش ۱۰۴ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۵,۶ میلیون دلار
گوشت گوسفند و بز	۲,۷۵ میلیون دلار؛ در سال گذشته صادرات آن انجام نشد
نخ های تک رشته ای مصنوعی	۲,۲۴ میلیون دلار؛ در سال گذشته صادرات آن انجام نشد
ابزار دستی پنوماتیک هیدرولیک	۰,۶۱ میلیون دلار؛ در سال گذشته صادرات آن انجام نشد
مواد دارویی	۱,۱۱ میلیون دلار؛ افزایش ۹۷ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۵۵ میلیون دلار
بولدوزر	۰,۳۲ میلیون دلار؛ در سال گذشته صادرات آن انجام نشد
پمپ ها	۰,۳۲ میلیون دلار؛ افزایش ۱۴ برابری و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۳ میلیون دلار
کفش لاستیکی	۰,۲۳ میلیون دلار؛ افزایش ۲۱ برابری و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۲۲ میلیون دلار
ظروف شیشه	۰,۲۱ میلیون دلار؛ در سال گذشته صادرات آن انجام نشد
پلی آمید	۰,۲۷ میلیون دلار؛ افزایش ۳ برابری و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۱۸ میلیون دلار
شیرینی	۰,۵۶ میلیون دلار؛ افزایش ۴۰ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۱۶ میلیون دلار
نان و محصولات آردی	۰,۳۵ میلیون دلار؛ افزایش ۷۵ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۱۵ میلیون دلار

ضمناً در سال ۲۰۱۶ صادرات محصولات زیر به ایران کاهش داشته است:

محصولات	۲۰۱۶
خودرو های سواری	۷,۷۳ میلیون دلار؛ کاهش ۲۴ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۲,۴۴ میلیون دلار
رسیور های تلویزیون	۰,۰۰۰۳ میلیون دلار؛ کاهش ۹۹ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۲,۲۲ میلیون دلار
چسباننده ها	۱,۲ میلیون دلار؛ کاهش ۵۷ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۱,۲ میلیون دلار
لاستیک نو خودرو	۰,۴۶ میلیون دلار؛ کاهش ۶۶ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۹ میلیون دلار
آبهای معدنی و آبهای گازدار شیرین	۰,۱۵ میلیون دلار؛ کاهش ۸۴ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۷۶ میلیون دلار
شکلات	۰,۷۲ میلیون دلار؛ کاهش ۴۰ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۷۶ میلیون دلار
تجهیزات برای تجزیه فیزیکی یا شیمیایی	در سال ۲۰۱۶ صادرات آن انجام نشد و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۵ میلیون دلار
کوروئند مصنوعی	در سال ۲۰۱۶ صادرات آن انجام نشد و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۴۶ میلیون دلار
سلولز	در سال ۲۰۱۶ صادرات آن انجام نشد و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۴۲ میلیون دلار
خون برای مصارف پزشکی	۱,۰۳ میلیون دلار؛ کاهش ۲۷ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۴ میلیون دلار
گردو	در سال ۲۰۱۶ صادرات آن انجام نشد و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۳۶ میلیون دلار
آینه شیشه ای	در سال ۲۰۱۶ صادرات آن انجام نشد و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۳۶ میلیون دلار

کالاهای عمده صادراتی

محصولات	۲۰۱۶
چوب	۱۰,۹۶ میلیون دلار
فرو آلیاژ	۹,۱۷ میلیون دلار
خودرو های سواری	۷,۷۳ میلیون دلار (صادرات مجدد)
گوشت گوسفند	۲,۷۵ میلیون دلار
نخ های تک رشته ای مصنوعی	۲,۲۴ میلیون دلار (صادرات مجدد)
چسباننده ها	۱,۲ میلیون دلار (صادرات مجدد)
مواد دارویی	۱,۱۱ میلیون دلار (صادرات مجدد)
خون برای مصارف پزشکی	۱,۰۳ میلیون دلار (صادرات مجدد)
نفت و مشتقات نفتی	۰,۸۷ میلیون دلار (صادرات مجدد)
شکلات	۰,۷۲ میلیون دلار

• **واردات با کاهش ۸,۵ درصدی به ۸۴,۴۵ میلیون دلار رسید**

در سال ۲۰۱۶ حجم واردات گرجستان بدلیل کاهش واردات محصولات زیر تقلیل یافت:

محصولات	۲۰۱۶
کک نفتی	۲۴,۱۲ میلیون دلار؛ کاهش ۲۳ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۷,۲۶ میلیون دلار
انواع کاشی	۱۳,۱ میلیون دلار؛ کاهش ۷ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۹۵ میلیون دلار
سنگ	۰,۹۲ میلیون دلار؛ کاهش ۴۸ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۸۴ میلیون دلار
نفت و مشتقات نفتی	۲,۶ میلیون دلار؛ کاهش ۲۱ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۰۷ میلیون دلار
مواد شوینده	یک میلیون دلار؛ کاهش ۴۰ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۶۷ میلیون دلار
تجهیزات مرتب سازی معادن	۰,۵۵ میلیون دلار؛ کاهش ۴۹ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۵۴ میلیون دلار
نمک	۰,۵۶ میلیون دلار؛ کاهش ۴۷ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۰۵ میلیون دلار
خودرو های باری	در ۲۰۱۶ واردات آن انجام نشد و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۵ میلیون دلار
محصولات حمل و بسته بندی کالا	۰,۶۷ میلیون دلار؛ کاهش ۴۲ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۰۵ میلیون دلار
کلم و کلم بروکلی	۰,۰۰۴ میلیون دلار؛ کاهش ۹۹ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۳۱ میلیون دلار
دیگر محصولات تازه	۰,۳۷ میلیون دلار؛ کاهش ۴۴ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۳ میلیون دلار
پروفیل های خاص از فولاد کربنی	۰,۰۷ میلیون دلار؛ کاهش ۷۹ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۲۸ میلیون دلار
مصالح چوبی	۰,۰۸ میلیون دلار؛ کاهش ۷۶ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۲۷ میلیون دلار

ضمناً در سال ۲۰۱۶ واردات محصولات زیر از ایران افزایش داشته است:

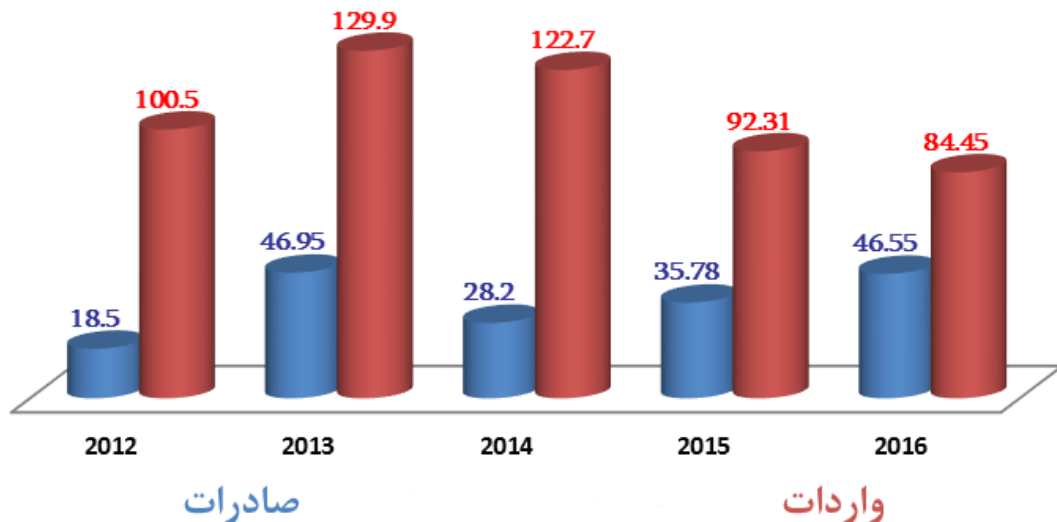
محصولات	۲۰۱۶
شیر و لبنیات	۰,۷ میلیون دلار؛ در سال گذشته واردات آن انجام نشد
پلیمرهای استیرن	۰,۶ میلیون دلار؛ افزایش ۱۵ برابری و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۵۷ میلیون دلار
سازه های فلزی	۰,۵۵ میلیون دلار؛ افزایش ۸ برابری و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۴۸ میلیون دلار
کفش چرمی	۰,۵ میلیون دلار؛ افزایش ۹ برابری و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۴۴ میلیون دلار
کفش لاستیکی	۰,۸ میلیون دلار؛ افزایش ۱۱۵ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۴۲ میلیون دلار
نفت خام و مشتقات نفتی	۰,۳۴ میلیون دلار؛ در سال گذشته واردات آن انجام نشد
بولدوزر	۰,۵۲ میلیون دلار؛ افزایش ۱۰۷ درصدی و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۲۷ میلیون دلار
شیشه فلوت	۵,۲۵ میلیون دلار؛ افزایش ۵ برابری و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۲۶ میلیون دلار
بتانه های شیشه برها	۰,۳۴ میلیون دلار؛ افزایش ۳ برابری و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۲۴ میلیون دلار
سیب، گلابی و به	۰,۲۷ میلیون دلار؛ افزایش ۴ برابری و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۲۱ میلیون دلار
چای	۰,۳۵ میلیون دلار؛ افزایش ۲ برابری و تفاوت نسبت به سال گذشته ۰,۲۱ میلیون دلار

کالاهای عمده وارداتی

محصولات	۲۰۱۶
کک نفتی	۲۴,۱۲ میلیون دلار
کاشی	۱۳,۱ میلیون دلار
پلی اتیلن	۹,۹۳ میلیون دلار
شیشه فلوت	۵,۲۵ میلیون دلار
نفت و مشتقات نفتی	۲,۶ میلیون دلار
کیسه های بسته بندی	۱,۷ میلیون دلار
ظروف شیشه ای	۱,۴ میلیون دلار
خمیر مایه	۱,۲ میلیون دلار

انگور تازه و کشمش	۱,۱ میلیون دلار
مواد شوینده	۱,۰۱ میلیون دلار
سنگ	۰,۹۲ میلیون دلار
لوله ها	۰,۹ میلیون دلار
انواع کفش	۰,۸ میلیون دلار

صادرات و واردات میان گرجستان و ایران (میلیون دلار آمریکا)

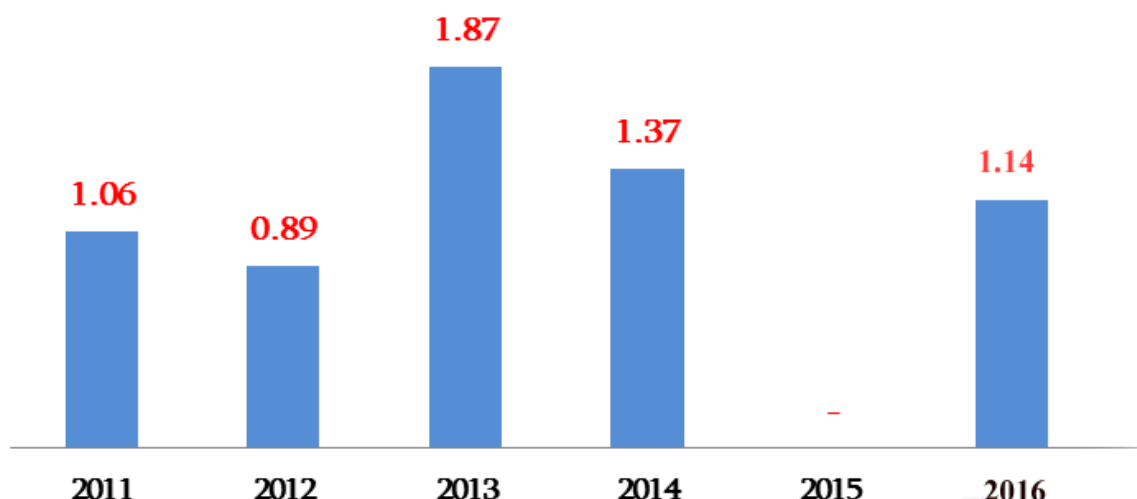


سرمایه گذاری

سرمایه گذاری ایرانی در گرجستان اولین بار در سال ۲۰۰۶ انجام شد. حجم سرمایه گذاری ایرانی در گرجستان طی سال های ۲۰۰۶ الی ۲۰۱۶ حدوداً ۱۰,۲۰ میلیون دلار می باشد.

- در سال ۲۰۱۶ حجم سرمایه گذاری به ۱,۱۴ میلیون دلار رسید.
- در سال ۲۰۱۵ هیچ سرمایه گذاری از ایران انجام نشد.
- در سال ۲۰۱۴ حجم سرمایه گذاری به ۱,۳۷ میلیون دلار رسید که نسبت به سال گذشته با ۲۷ درصد کاهش یافته است.
- در سال ۲۰۱۳ حجم سرمایه گذاری به ۱,۸۷ میلیون دلار رسید که نسبت به سال گذشته افزایش ۱۱۰ درصدی داشته است.
- در سال ۲۰۱۲ حجم سرمایه گذاری به ۰,۸۹ میلیون دلار رسید که نسبت به سال گذشته کاهش ۱۶ درصدی داشت.
- در سال ۲۰۱۱ میزان سرمایه گذاری ۱,۰۶ میلیون دلار شد که نسبت به سال گذشته با ۲ درصد کاهش داشته است.

سرمایه گذاری ایران در گرجستان (میلیون دلار آمریکا)

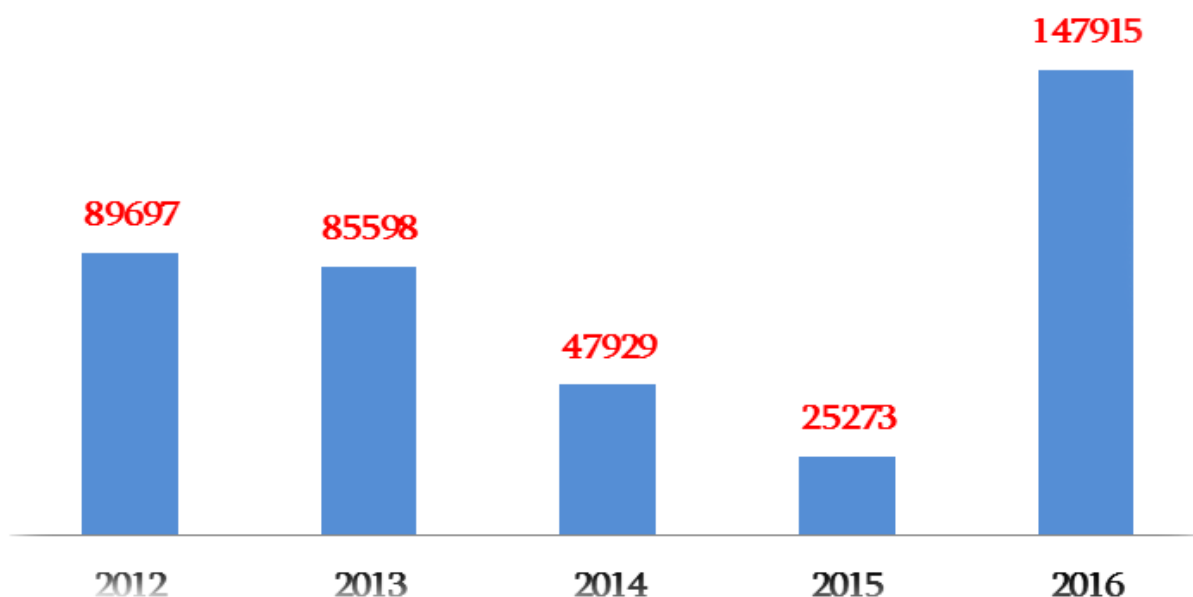


گردشگری

طی سال های ۲۰۰۵ الی ۲۰۱۶ ۵۱۱ هزار و ۱۶۷ گردشگر ایرانی وارد گرجستان شده اند.

- در سال ۲۰۱۶ تعداد گردشگران ایرانی در گرجستان به ۱۴۷ هزار ۹۱۵ نفر رسید که نسبت به سال گذشته افزایش ۴۸۵ درصدی داشته است.
- در سال ۲۰۱۵ تعداد گردشگران ایرانی نسبت به سال گذشته با ۴۷ درصد کاهش و به ۲۵ هزار ۲۶۴ نفر رسید.
- در سال ۲۰۱۴ گردشگران ایرانی نسبت به سال گذشته با ۴۴ درصد کاهش و به ۴۷ هزار ۹۲۹ نفر رسید.
- در سال ۲۰۱۳ گردشگران ایرانی نسبت به سال گذشته با ۵ درصد کاهش و به ۸۵ هزار ۵۹۸ نفر رسید.
- در سال ۲۰۱۲ گردشگران ایرانی نسبت به سال گذشته با ۴۹ درصد افزایش و به ۸۹ هزار ۶۹۷ نفر رسید.
- در سال ۲۰۱۱ گردشگرانی ایرانی نسبت به سال گذشته با ۱۸۲ درصد افزایش و به ۶۰ هزار ۱۹۱ نفر رسید.
- در سال ۲۰۱۰ ۲۱ هزار ۳۱۳ گردشگر ایرانی به گرجستان سفر کردند که نسبت به سال گذشته افزایش ۱۸۲ درصدی داشته است.

ورود گردشگران ایرانی به گرجستان



جدول ورود گردشگران ایرانی به گرجستان

سال	۲۰۱۶	۲۰۱۵	۲۰۱۴	۲۰۱۳	۲۰۱۲	۲۰۱۱
تعداد گردشگران خارجی	۶۳۵۰۸۲۵	۵۸۹۷۶۸۵	۵۵۱۵۵۵۹	۵۳۹۲۳۰۳	۴۴۲۸۲۲۱	۲۸۲۲۳۶۳
تعداد گردشگران ایرانی	۱۴۷۹۱۵	۲۵۲۶۴	۴۷۹۲۹	۸۵۵۹۸	۸۹۶۹۷	۶۰۱۹۱
مقایسه با سال گذشته	۴۸۵,۰	-۴۷,۳	-۴۴,۰	-۴,۶	۴۹,۰	۱۸۲,۴
سهم ایرانیان در میزان کل	۲,۳۳	۰,۴	۰,۹	۱,۶	۲,۰	۲,۱

جدول سرمایه گذاری ایرانی در گرجستان (میلیون دلار آمریکا)

سال	۲۰۱۶	۲۰۱۵	۲۰۱۴	۲۰۱۳	۲۰۱۲
میزان کل سرمایه گذاری خارجی	۱۶۴۵,۳	۱۳۵۱,۱۰	۱۷۵۸,۴	۹۴۱,۹	۹۱۱,۶
حجم سرمایه گذاری ایرانی	۱,۱۴		۱,۳۷	۱,۸۷	۰,۸۹
سهم ایران در میزان کل	۰,۱	-۱,۰۰	۰,۱	۰,۲	۰,۱۰
مقایسه با سال گذشته			-۲۶,۷	۱۱۰,۳	-۱۶,۱

جدول مبادلات تجاری (میلیون دلار آمریکا)

سال ها	۲۰۱۱	۲۰۱۲	۲۰۱۳	۲۰۱۴	۲۰۱۵	۲۰۱۶
کل مبادلات تجاری کشور	۹۲۲۵,۲	۱۰۴۱۳,۱	۱۰۹۲۱,۱	۱۱۴۵۴,۰	۹۵۵۶,۵	۱۱۹۶۵,۷
مبادلات با ایران	۸۱,۰۹	۱۱۸,۸۹	۱۷۶,۶۷	۱۵۰,۸۷	۱۲۷,۷۱	۱۳۱,۰۰
میزان افزایش %	۱۵,۸	۴۶,۶	۴۸,۶	-۱۴,۶	-۱۵,۴	۲,۳
سهم در کل مبادلات %	۰,۹	۱,۱	۱,۶	۱,۳	۱,۳	۱,۱
کل صادرات	۲۱۸۶,۷	۲۳۷۶,۲	۲۹۰۹,۵	۲۸۶۰,۷	۱۸۳۲,۱	۲۱۱۳,۷
صادرات به ایران	۱۶,۲۱	۱۸,۵۲	۴۶,۹۵	۲۸,۲۰	۳۵,۷۸	۴۶,۵۵
میزان افزایش %	۸,۴	۱۴,۳	۱۵۳,۵	-۳۹,۹	۲۶,۹	۳۰,۱
سهم در کل صادرات %	۰,۷	۰,۸	۱,۶	۱,۰	۲,۰	۲,۲
کل واردات	۷۰۳۸,۴	۸۰۳۶,۹	۸۰۱۱,۶	۸۵۹۳,۳	۷۷۲۴,۴	۹۸۵۱,۹
واردات از ایران	۶۴,۸۸	۱۰۰,۳۷	۱۲۹,۷۲	۱۲۲,۶۷	۹۱,۹۳	۸۴,۴۵
میزان افزایش %	۱۷,۸	۵۴,۷	۲۹,۲	-۵,۴	-۲۵,۱	-۸,۵
سهم در کل واردات %	۰,۹	۱,۲	۱,۶	۱,۴	۱,۲	۰,۹
تراز تجاری	-۴۸,۶۷	-۸۱,۸۵	-۸۲,۷۷	-۹۴,۴۷	-۵۶,۱۵	-۳۷,۹